PROVINCIAL LIBRARY MANITOBA

ПРОЛЄТАРІ ВСІХ КРАЇН, ЄДНАЙТЕСЯ!

# УКРАЇНСЬКІ РОБІТНИЧІ ВІСТИ

UKRAINIAN LABOR NEWS.

UKRAINIAN LABOR N
Cor. Pritchard Ave. and McGregor St.,
Winnipeg, Man., Canada.

Виходить три рази на тиждень: у вівторок, четвер і суботу —— Published three times a week: on Tuesday, Thursday and Saturday.

SUBSCRIPTION RATES:
Per year ..... $4.00
Per half year ..... $2.00

РІК XII. Ч. 6. (1369). ВІВТОРОК, 14. СІЧНЯ 1930. WINNIPEG, MAN. TUESDAY, JANUARY 14, 1930. No. 6 (1369). VOL. XII.

The Provincial Library City

## САМІТНІ БЕЗРОБІТНІ У ВІННІПЕҐУ НЕ ДІСТАНУТЬ НІЯКОЇ ДОПОМОГИ.

**Міський комітет безробіття, якого головою є лейборитський алдермен Симпкін, знехтував ухвалу міської ради, щоб безробітним давати допомогу через два тижні. — Тов. Колісник протестує проти рішення комітету й домагається забезпечення мінімальної платні для робітників, яких висилається до праці в лісі або на фармах.**

Щойно в минулім числі нашої ґазети ми повідомляли, що міська рада у Вінніпеґу на своїм останнім засіданні рішила давати через два тижні допомогу для безробітних, жонатих і самітних, а вже комітет безробіття знехтував цю ухвалу й самітні безробітні не дістануть абсолютно ніякої допомоги.

Причиною цього знехтування ухвали міської ради має бути ніби те, що аґенти лісових баронів не можуть дістати всіх робітників, яких їм потрібно, та що урядове бюро праці має кількасот незаповнених робіт у лісі й на фармах.

І ось, опираючися на інформаціях цих капіталістичних аґенцій, міський комітет безробіття, якого головою є лейборитський алдермен Симпкін, рішив на своїм засіданні минулої пятниці, що для самітних безробітних нема допомоги навіть через два тижні, бо вони, мовляв, можуть іти працювати до ліса або на фарму.

За яку платню мали би йти працювати безробітні, це комітет безробіття зовсім не обходить. Для нього вистарчить, як компанійний аґент скаже, що не може дістати подостатком робітників до ліса. Чому робітники не хочуть іти працювати до ліса (якщо цьому правда?), які там умови праці — цим комітет безробіття також не клопоче собі голови.

Комуністичний алдермен тов. В. Н. Колісник, який є членом комітету безробіття, запротестував проти предложеної резолюції, щоб не давати допомоги самітним безробітним. Він заявив, що лісові барони й багаті фармері використовують теперішне положення й хотіли би, щоб робітники працювали для них майже задармо. В лісі робітники працюють за платню, яка була 20 років тому, а кошт прожитку зріс за той час до великих розмірів. Він не годиться з резолюцією, бо в ній нема охорони для робітників перед роботодавцями.

Тов. Колісник поставив домагання, щоб для безробітних, яких висилається до праці в лісі або на фарми, була встановлена мінімальна платня, якої роботодавці повинні притримуватися.

Пропозиції тов. Колісника ніхто не підтримав і він зажадав, щоб його протест і домагання були запротоколовані. Проти його голосу резолюцію комітету ухвалено.

На протест і домагання тов. Колісника голова комітету, лейборитський алдермен Симпкін, викручувався тим, що роботи є ріжні й тому, мовляв, трудно встановити дефінітивну платню.

Цим Симпкін показав лише, як це дуже часто буває з лейборитськими алдерменами, що він обороняє інтереси капіталістичної кляси, а не інтереси робітників.

## РОЗПОЧАВСЯ ПРОЦЕС ФАЛЬШІВНИКІВ РАДЯНСЬКИХ БАНКНОТІВ.

БЕРЛІН, 7. січня. — На процесі двох "соціялістів"-білогвардійців з Грузії і пятьох німецьких фашістів, які займалися фальшуванням радянських банкнотів, викрито тут міжнародний скандал і змову імперіялістів на підкопання радянського режіму через випускання фальшивих радянських грошей.

Ці "дрібні риби", яких тепер ніби то судять, не є головними акторами, бо існують документальні докази про те, що до цеї афери замішані такі "знаменитости", як стовп британського імперіялізму, сер Генрі Детердінґ з Роял Доч Шел Ойл Ко; Нобель, також заінтересований в нафті і син Нобля, який заснував відомі "нобливські премії" за гроші, зроблені на продукції вибухових матеріялів.

Шальве Карумідзе, один з грузинських "соціялістів", признався в суді, що він та інші заложили в Німеччині фабрику для випускання радянських фальшивих грошей на велику скалю, щоб в цей спосіб підкопати радянську владу. Розуміється, він твердить, що це було роблене з високо "ідеалістичних" мотивів — з тих самих мотивів, що спонукували грузинських меншовиків через три роки мордувати грузинських робітників британськими багнетами.

Запитаний, де він взяв гроші, щоб розпочати фальшівничий інтерес, Карумідзе не дав відповіди. Але існують документи, що ці грузинські "соціялісти" були фінансовані сер Детердінґом і Нобле м.

Фальшівництво було поставлене на широку скалю. В Мінхені були великі друкарські машини, на яких друковано банкноти, а в ріжних країнах були аґенти, що розповсюджували фальшівки.

В змову були замішані такі великі риби, як німецький генерал Гофман, німецький фашіст капітан Вебер та багато інших.

Радянська амбасада має на суді свого представника, щоб стежити за ходом процесу. Але правдоподібно цілий цей скандал німецька влада якось затушує, бо не добром від нього пахне.

**Товариші! Відновляйте передплату на "Українські Робітничі Вісти"!**

## РУМУНСЬКА ПОЛІЦІЯ Й ЖАНДАРМЕРІЯ СТРІЛЯЄ РОБІТНИКІВ І СЕЛЯН

**В Думбровиці жандарми вбили двох селян і чотирох тяжко поранили. — В Чернівцях поліція поранила шаблями багато осіб, кілька з них смертельно, розбиваючи комуністичну демонстрацію. — Безробітні в Темешварі звели бій з поліцією, яка стріляла до них. — Багато робітників і 10 поліцаїв поранених. — 85 робітників арештовано, включаючи комуністичного провідника.**

БУКАРЕШТ, Румунія, 8. січня. — В сутичці з жандармами в Думбровиці двох селян було сьогодні убитих і чотирох тяжко поранених.

Багато осіб було поранених, кілька з них смертельно, коли поліція в Чернівцях ужила шаблів для розбиття комуністичної демонстрації в центрі міста. Комуністи повівали червоними прапорами.

Безробітні в місті Темешварі, в провінції Банаті, що належить тепер до Румунії, поставили опір поліції, яка стріляла до них, коли робітники демонстрували за своїми домаганнями.

Як подає бездротна депеша до капіталістичної преси з Букарешту, демонстранти під проводом членів Комуністичної Партії штурмували будинок, в якім префект поліції має свій офіс і який рівночасно служить за адміністраційний будинок.

Змобілізовано пожарну сторожу, щоб спинити демонстрантів, яких боєвий настрій зростав. Коли вода не вспіла спинити демонструючих робітників, поліція почала стріляти до робітників, які також відповіли стрілянниною.

Багато робітників було поранених, однак робітники, не уступаючи перед вогнем поліції, поранили 10 поліцаїв.

85 робітників заарештовано, включаючи льокального комуністичного провідника, каже депеша.

Темешвар є індустріяльним центром і має 72,500 населення. Він лежить в Банаті, одній з бувших угорських провінцій, що була захоплена Румунією за тихою згодою аліянтів при кінці останньої імперіялістичної війни. Угорські робітники й селяни, що становлять велику більшість населення в Банаті, зазнають великих переслідувань під румунським білим терором.

## В РАДЯНСЬКІМ СОЮЗІ ПРИСКОРЕНО ТЕМП СОЦІЯЛІЗАЦІЇ СІЛЬСЬКОГО ГОСПОДАРСТВА.

(Депеша до "Ню Йорк Таймса".)

МОСКВА, 6. січня. — Сьогодні "Правда" вмістила постанову Центрального Комітету Всесоюзної Комуністичної Партії, яка на думку цього кореспондента виразно позначає започаткування нового "боєвого комунізму", себто політики, до якої — як це пригадав світові кілька днів тому Йосиф Сталін — Ленін мав намір завжди повернути, як тільки була-б трапилася нагода.

Постанова згадує про успіх у творенню колективних господарств минулої весни й осени та домагається "радикальної зміни темпу сільсько-господарської соціялізації". Замісць колективізації 20 проц. селянських господарств до 1933 року, як було спершу намічено Пятирічним Пляном, Центральний Комітет видає тепер такі постанови:

1) Не пізніше слідуючої осени або весни 1931 року, себто до жнив слідуючого року, має бути переведена цілковита колективізація таких важних областей, як долішнє й середнє Поволжжя та Північний Кавказ.

2) Цілковита колективізація решти збіжевої площі має бути переведена до осени 1931 року, або на весні 1932 року, себто перед жнивами 1932 р.

3) Не пізніше половини березня Найвища Рада Народнього Господарства має сповістити Центральний Комітет, які кроки вона підприняла в справі відповідного постачання знаряддя, машин та іншого устаткування, потрібного в поширеній колективізації.

4) Державні асиґнування протягом біжучого року на кампанію колективізації збільшено з 270 мільйонів карбованців до 500 мільйонів карбованців (около $250,000,000).

5) Від тепер в Радянськім Союзі не буде місця для індивідуальних господарств багатих селян — куркулів. Дотеперішня політика обмежування розвитку куркулівства буде замінена політикою його ліквідації. Земля куркулів буде передана колгоспам (колективним господарствам). Ставати членами колгоспів куркулям заборонено.

6) Теперішнє винищування худоби — часто під впливом куркулів — під претекстом, що в колгоспах тварин заступлять пізніше трактори, треба поборювати з найбільшою суворістю.

7) Народній комісаріят земельних справ і всі партійні й робітничі організації мусять негайно прикласти всіх зусиль на те, щоб колгоспи не лише мали всю потрібну матеріяльну допомогу, але й кваліфікованих дорадників та практичну систему заряду, фінансування й організування.

### ФЕДЕРАЦІЮ РЕВОЛЮЦІЙНИХ ЮНІЙ РОЗВЯЗАНО.

АТЕНИ, Греція, 7. січня. — Революційну Трейд - Юнійну Федерацію проголошено розвязаною з огляду на комуністичну пропаґанду.

### МОБІЛІЗУЄ 200 ПОЛІСМЕНІВ ДЛЯ ПАЛЕСТИНИ.

ЄРУСАЛИМ, Палестина, 10. січня. — Протягом минулих пару днів британські аероплани шукали понад північною Галилеєю за арабськими "бандами", що були активні в тім районі, однак їх пошукування дотепер були безуспішні. "Банди" мають відступати в напрямку сирійського кордону.

Майор Сондерс, віцекомандант британської поліції в Палестині, виїхав до Англії, щоб змобілізувати ще 200 полісменів для Палестини.

## ТЮРМА—"ПОРЯТУНОК" ДЛЯ БЕЗРОБІТНОГО.

Щоб дістатися до вязниці й перебути там тяжку зиму, один безробітний у Вінніпеґу, на імя Джозеф Дж. Джемісон, виписав чек в імени одної компанії й пішов з ним до банку. Банковий касієр зателефонував до менеджера компанії, який сказав, що його фірма не виписувала такого чека. Після того Джемісона арештовано.

Коли його покликано до поліційного суду, він заявив, що не мав наміру вибірати гроші на чек. Він хотів лише, щоб його засудити й посадити до вязниці, де він міг би перебути решту зими, бо тепер він не має роботи, ані що їсти й де переспати.

Поліційний суддя "змилосердився" над ним і засудив його на чотири місяці вязниці.

Аж такого "порятунку" мусять хапатися безробітні в Канаді, де капіталістична кляса хвалиться в теперішній час великим добробутом.

### В ІМПІРІЯЛ ВЕЛІ СТРАЙКУЄ 8,000 РОБІТНИКІВ.

В минулім числі нашої ґазети було подано, що в Імпіріял Велі, в Каліфорнії, застрайкувало 800 мексиканських і філіпінських рільних робітників. Це число було подане через помилку, бо в дійсности на страйк вийшло 8,000 робітників, експльоатованих великими компаніями, що мають в своїх руках землю в Каліфорнії.

### КИТАЄВІ ДОШКУЛЮЄ ВЕЛИКА ФІНАНСОВА КРІЗА.

ШАНҐАЙ, Китай, 7. січня. — Хоч у Гонані й південних провінціях ведеться далі громадянська війна, проте торговельно-промислові кола цього міста заняті тепер цілком своїми власними клопотами — великою фінансовою крізою, що виринула в наслідок упадку ціни срібла.

Китайський долар, що спирається на сріблі, втратив в останніх двох тижнях так багато на вартости, що тепер за $100 в золоті треба заплатити $283 в шанґайських грошах. В місті припинилися всі бизнесові трансакції, а хто мусить виплачувати свої термінові зобовязання в золотій валюті, то поносить величезні втрати. Ціни засобів прожитку пішли вгору і в цілім Китаю тепер страшна дорожнеча.

## В КИТАЮ ВМЕРЛО ВІД ЗИМНА 15,000 НАПІВ ГОЛОДНИХ БІДАКІВ.

**В цілім північно-західнім Китаю панують страшні морози, яких не памятають від 60 років. — Найбільше діткнені околиці, де населення голодує.**

ПЕРІПІН, Китай, 10. січня. — В деяких частинах Китаю панує страшне зимно, якого не памятають від 60 років. Особливо воно сильно діткнуло голодуючі околиці, принісши невимовні терпіння для бідноти й великі втрати в людському житті.

Китайська преса друкує сьогодні депеші з округа Суйюан, у північнім Шансі, в яких сказано, що від зимна померло 15,000 напів-голодних старших осіб і дітей. У місті Фенчен замерзло на смерть 2,500 осіб. У Сансейні померло 2,000, а в Паотовчен було вбитих морозами 800 осіб.

Провінція Гонан має найбільше зимно від 1870 року. Ріка Ган заповнена кригами леду, які знищили тисячі джонків (човнів). Сотки осіб утопилися.

Новинкарська аґенція Ренго каже, що 700 жовнірів замерзли підчас руху другої армії. Тіла вислано назад до Ганкова тягаровими поїздами, де покликано жовнірів і свояків, щоб вони заопікувалися трупами.

Страшне зимно панує в цілім північно - західнім Китаю. Від нього терпить найбільше бідна частина населення.

Поверх 100 осіб замерзло за два дні в містах Ганков, Вучан і Ган'ян, що є близько коло себе як одне місто. Двайцять китайських робітників знайдено замерзлими на вулицях Ганкова.

## КИТАЙ ХОЧЕ ВІДЛОЖЕННЯ КОНФЕРЕНЦІЇ З РАД. СОЮЗОМ.

ХАРБІН, Манджурія, 12. січня. — Російська білоґвардійська ґазета "Заря" каже, що китайці зажадали, щоб конференція з Радянським Союзом для зліквідування спору за китайсько-східню залізницю була відложена на один місяць, себто до 25. лютого.

Номінальною причиною відложення конференції, яку подали китайці, є "неспроможність" Китаю приготовитися відповідно до 25. січня, коли конференція має бути скликана. Однак дійсною причиною є надія Китаю, що його становище скріпиться до лютого через спинення громадянської війни на півдні й сконсолідування позиції Нанкіну, так що Китай зможе поставити сильніший опір Радянському Союзові.

Рівночасно повідомляють, що Японія старається дістати концесії від Чан Су-Ліяна, губернатора Манджурії, включаючи залізницю на захід від Таоан до гір Солун, як також стратеґічну лінію на схід від Тунгуа, з полученнями до корейського побережжя, паралерно з китайсько - східньою залізницею.

Така концесія пошкодила би торговлі Владивостоку і її підтримують китайці.

## КИТАЙЦІ СПАЛИЛИ МІСТО ГАЙЛЯР ПЕРЕД ЕВАКУАЦІЄЮ.

ХАРБІН, Манджурія, 10-го січня. — Наспівші сюди достовірні інформації кажуть, що в часі евакуації китайського війська з Гайляру китайські доми в місті були спалені. В російській частині міста було менше спалених домів, однак ці включали залізничий клюб і залізничу школу.

Радянське військо втримало повний порядок. Продаж гарячих напитків була заборонена і склепи з лікерами та дистилярні були опечатані на приказ командуючого офіцера, який уставив варту коло лікерових сторів. Червона армія мала три аероплани й один панцирний поїзд.

Від часу евакуації радянського війська 24. грудня, стару китайську частину заняв і контролював загін монгольської кінноти з 250 чоловік.

Російською частиною Гайляру управляє міжнародній комітет, якого головою є японець.

Коли привернено порядок після евакуації китайського війська, купці негайно відновили торговлю.

## СТРАШНІ МОРОЗИ В ЗАХІДНІЙ КАНАДІ.

В середу минулого тижня Вінніпеґ мав найзимніший день від 1922 року. По семій годині рано термометер зареєстрував 35 степенів понижче зера.

Та в порівнанні до інших місцевостей у західній Канаді це ще не було велике зимно. Наприклад, у Кемсак, Саск., було 58 степенів понижче зера; в Принс Алберт, Саск., 54 степені, а в Россел, Ман., 50 степенів.

Далі йшли: Брендон — 45 степенів понижче зера; Ді Пес і Саскатун по 44 степені; Бетлфорд — 42 степені.

Великі морози засягли також східню Канаду. І так, у Квебеку було 32 степені понижче зера, а в Монтреалі аж 36 степенів.

На другий день, у четвер, температура дещо піднеслася в деяких місцевостях, однак помимо того в Едмонтоні було 38 степенів понижче зера.